

21 de abril de 2016

(Modificación 16 de junio de 2016)

## Donativos para las víctimas del terremoto de Japón (Terremoto de la Región de Kumamoto)

Informamos de varias entidades que recaudan donativos para ayudar a las víctimas del terremoto que tuvo lugar el pasado 14 de abril en la Región de Kumamoto y alrededores.

### **1- Consulado General del Japón en Barcelona**

(1) En caso de querer realizar un ingreso o transferencia bancaria, el Consulado General ha habilitado una cuenta bancaria con este fin:

(Nota: El dinero recaudado se enviará al Comité Administrativo de las Donaciones\* a través de la Cruz Roja de Japón. Si desea enviar la donación al Gobierno japonés, que lo hará llegar a los gobiernos locales, contacte con esta Oficina Consular después de realizar la transferencia).

\*El Comité Administrativo de las Donaciones es un comité que se establece en cada provincia damnificada formado por expertos en desastres, las entidades que recaudan donaciones, el gobierno local etc. con el fin de analizar los daños que han sufrido los habitantes y distribuir las donaciones según las necesidades.

Entidad: Banco Bilbao Vizcaya Argentaria

Sucursal: Diagonal

Número de cuenta: 0182-3247-23-0201577312

Código SWIFT: BBVAESMMXXX

Nombre del beneficiario: Consulado General del Japón en Barcelona

Dirección del beneficiario: Av. Diagonal 640 2D

(2) En el caso de que sea necesario un recibo, deberá enviar un correo a la dirección [madoguchi@bc.mofa.go.jp](mailto:madoguchi@bc.mofa.go.jp) indicando:

1. La necesidad de obtener un recibo
2. Nombre del remitente
3. Cantidad
4. Fecha del envío
5. Entidad bancaria a través de la cual se realizó la donación

(3) En el caso de querer realizar donativos en efectivo, el Consulado General aceptará dichas aportaciones económicas durante el horario de atención al público, de lunes a viernes, de 9:00 h. a 13:00 h. y de 15:00 h. a 16:00 h. en la sede de este Consulado General.

(Nota: Únicamente se aceptarán euros)

La dirección del Consulado General es:

Consulado General del Japón en Barcelona

Av. Diagonal 640 2D

08017 Barcelona

Las donaciones dirigidas al Comité Administrativo de las Donaciones se recolectarán hasta el día 30 de junio de 2016. Las que están dirigidas al Gobierno japonés se recolectarán continuamente.

## **2- Cruz Roja Japón**

La Cruz Roja Japón también recauda donaciones de personas, entidades o empresas a favor de las áreas damnificadas por el terremoto de la región de Kumamoto. Las donaciones se recolectarán hasta el día 30 de junio de 2016.

(Nota 1) Las donaciones recibidas serán destinadas a las actividades de ayuda humanitaria de la Cruz Roja Japón en las provincias damnificadas.

Si prefiere que la donación sea destinada al Comité Administrativo de las Donaciones, después de realizar la transferencia, deberá enviar un correo a la Cruz Roja japonesa ([donation@jrc.or.jp](mailto:donation@jrc.or.jp)) indicando:

1. Que la donación se envió para el Comité Provincial Administrativo de las Donaciones
2. Nombre del remitente
3. Cantidad
4. Fecha del envío
5. Entidad bancaria a través de la cual se realizó la donación

(Nota 2) El informe sobre la cantidad de las donaciones, su distribución y las actividades realizadas con las aportaciones se publicará en la página web de la Cruz Roja de Japón.

(Nota 3) En el caso de que sea necesario un recibo, deberá enviar un correo a la dirección de la Cruz Roja japonesa arriba detallada indicando:

6. La necesidad de obtener un recibo
7. Nombre del remitente
8. Cantidad
9. Fecha del envío
10. Entidad bancaria a través de la cual se realizó la donación

### **Datos bancarios para realizar las aportaciones**

Entidad: Sumitomo Mitsui Banking Corporation

Sucursal: Ginza

Número de cuenta.: 026-8372918

Código SWIFT: SMBCJP JT

Dirección de la entidad: 5-8-10, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, JAPAN

Nombre del beneficiario: The Japanese Red Cross Society

Dirección del beneficiario: 1-1-3 Shiba-Daimon Minato-ku, Tokyo JAPAN

Teléfono: +81-3-3438-1311

Las donaciones se recolectarán hasta el día 15 de junio de 2016 *(ya finalizó)*.

### **3- Provincia de Kumamoto**

La provincia de Kumamoto ha habilitado una cuenta bancaria con el fin de ayudar a sus ciudadanos damnificados por el terremoto. La información de la

cuenta bancaria está publicada en [la página web del gobierno de Kumamoto.](#)

Las donaciones se recolectarán hasta el día 30 de junio de 2016.